

# Liberen a los Cinco Cubanos

## Injustamente encarcelados en los Estados Unidos



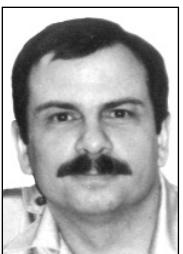
Gerardo



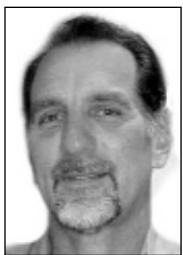
Antonio



Ramón



Fernando



René

### ¿Quiénes son los Cinco Cubanos?

Los Cinco son cinco hombres cubanos que están en prisiones de los Estados Unidos, cumpliendo cuatro sentencias a cadena perpetua más 75 años en prisión colectivamente, después de haber sido injustamente condenados en la Corte Federal en Miami, el 8 de junio de 2001.

Ellos son Gerardo Hernández, Antonio Guerrero, Ramón Labañino, Fernando González y René González.

Los Cinco fueron acusados falsamente por el gobierno de conspirar para cometer espionaje en los Estados Unidos y de otros cargos relacionados.

Pero los Cinco nunca se comprometieron a realizar espionaje, ni planificaron hacerlo. Ellos solamente monitoreaban las acciones de los grupos terroristas con base en Miami, para detener los ataques terroristas contra Cuba.

Los Cinco nunca hicieron daño a nadie, ni usaban, y ni siquiera poseían arma alguna en su misión.

### La Misión de los Cinco: detener el terrorismo

Durante más de 40 años las organizaciones terroristas anti-cubanas, con base en Miami y financiadas por la CIA, han estado comprometidas en incontables ataques terroristas en contra de Cuba, y en contra de cualquiera que esté a favor de las relaciones normales entre Cuba y EEUU. Más de 3 400 cubanos han muerto como resultado de los ataques terroristas.

Los terroristas de Miami operan con total impunidad dentro de los Estados Unidos para atacar a Cuba, con el conocimiento y el apoyo del FBI y de la CIA.

Al inicio de los años 90 del pasado siglo, ante la negativa de los EEUU de aprehender a los terroristas de Miami, Cuba envió a los Cinco a Miami para monitorear a los terroristas. Los Cinco Cubanos se infiltraron en las organizaciones terroristas y tuvieron éxito al hacer fracasar muchos complotos.

Las vidas de muchos ciudadanos en Cuba y en los Estados Unidos fueron salvadas.

Pero, en lugar de arrestar a los terroristas, el FBI arrestó a los Cinco Cubanos ANTI-terroristas el día 12 de septiembre de 1998.

Fueron ilegalmente confinados en solitario durante 17 meses en el Centro de Detención Federal de Miami, sin posibilidades de preparar adecuadamente su defensa.

Durante el juicio, que se prolongó 7 meses en

Miami, existió una virtual atmósfera de cacería de brujas.

A pesar de las cinco mociones presentadas por la defensa para cambiar la sede del juicio de Miami, la jueza le denegó a los Cinco el derecho a ser juzgados fuera de la atmósfera de histeria anti-cubana prevalente en Miami.

En un golpe a la justicia, los Cinco Cubanos fueron declarados culpables el 8 de junio de 2001, y sentenciados a cuatro cadenas perpetuas más 75 años en prisión en diciembre de 2001.

### Un nuevo juicio es garantizado, Luego, un revés sorpresivo

El 9 de agosto de 2005 los Cinco ganaron una victoria sin precedentes en una apelación: la cancelación de sus sentencias y el derecho a un nuevo juicio. Un panel de tres jueces del 11no. Circuito de Apelaciones dictaminó unánimemente que una "Tormenta Perfecta" de prejuicio y una historia de terrorismo anti-cubano en Miami, junto con la mala conducta de la fiscalía, le negaron a los Cinco sus derechos constitucionales.

Sin embargo, en una declaración inesperada, la Corte del 11no. Circuito estuvo de acuerdo en oír la apelación de la Fiscalía de EEUU ante los 12 jueces en lo que se conoce como una audiencia "en banc".

### La lucha continúa

El 9 de agosto de 2006 el panel completo del 11no. Circuito revocó su decisión: Confirmó la negación de la Corte del Distrito a cambiar la sede y denegó un nuevo juicio para los Cinco. Esta decisión es un ultraje y además una parodia de justicia.

El caso actualmente está ante la Corte del 11no. Circuito para nuevas apelaciones.

### iTu apoyo es necesario para ganar la libertad de los Cinco!

El Comité Nacional por la Libertad de los Cinco Cubanos solicita a todas las personas que confían en la justicia a unirse a la campaña para ganar su libertad. Tú puedes ayudar, uniéndote a nuestros esfuerzos. Conviértete en un organizador. Haz una donación. Organiza un evento público o una reunión en casa para tus amigos. ¡Ayuda a que se conozca esta verdad!

### iLibertad para los Cinco!

Lee todo sobre los Cinco en:

**freethefive.org**

Vea la otra cara para más información

**¡Escriba a  
los Cinco!  
direcciones en  
la otra cara**

***Las cartas y tarjetas de apoyo son bien recibidas por  
Gerardo, Antonio, Ramón, Fernando y René.***

Puedes escribirles en inglés o en español. Ellos hablan con fluidez ambas lenguas.

---

**"La nuestra puede ser una de las acusaciones de espionaje más ridículas de este país."**

Gerardo Hernández • #58739-004 • U.S.P. Victorville • P.O. Box 5500 • Adelanto, CA 92301

---

**"...Mis queridos hermanos y yo podremos ser injustamente mantenidos en prisión, pero allí nosotros no dejaremos de defender la causa y los principios que hemos abrazado."**

Antonio Guerrero • #58741-004 • U.S.P. Florence • P.O. Box 7000 • Florence CO 81226

---

**"Si prevenir la muerte de seres humanos inocentes y prevenir una invasión sin sentido a Cuba es la razón por la que yo he sido sentenciado hoy, entonces que la sentencia sea bienvenida."**

Ramón Labañino • #58734-004 • U.S.P. Beaumont • P.O. Box 26030 • Beaumont TX 77720-6035

(NOTA: el sobre debe de ser dirigido a "Luis Medina", pero dirija la carta contenida en él a Ramón.)

---

**"...Yo simplemente quiero reiterar que en ningún momento puse en peligro la seguridad nacional de los Estados Unidos, no fue ésta incluso mi intención, ni la de mis compañeros."**

Fernando González • #58733-004 • F.C.I. Oxford • P.O. Box 1000 • Oxford, WI 53952-0505

(NOTA: el sobre debe de ser dirigido a "Rubén Campa", pero dirija la carta contenida en él a Fernando.)

---

**"Nuestro juicio fue convertido en una campaña de propaganda por los fiscales, atizando los prejuicios contra Cuba entre los jurados, con el fin de lograr una sentencia."**

René González • #58738-004 • FCI Marianna • P.O. Box 7007 • Marianna, FL 32447-7007

---

***Un Mensaje de Mumia Abu-Jamal:***

Por más de cuatro décadas el imperio norteamericano ha estado haciendo una guerra secreta a muerte contra Cuba. Ellos han bombardeado los campos, envenenado los granos, secuestrado aviones, y preparado invasiones. Han entrenado, pagado y protegido a los terroristas que han cobrado las vidas de miles de cubanos y mutilado virtualmente su economía a través de un embargo al parecer interminable. Los Cinco Cubanos, hombres jóvenes que trataron de proteger a su pueblo desde estas instancias del terrorismo de estado de los EEUU, quienes no han puesto bombas a nadie, ni han planificado hacerlo, quienes no han envenenado a nadie, ni han planificado hacerlo, quienes no han herido a nadie, ni han planificado hacerlo, quienes simplemente informaron sobre los planes para cometer crímenes en contra de su pueblo, enfrentan toda la estúpida ira del poder judicial del imperio, por tratar de detener esos crímenes.

"Nosotros debemos todos, todos nosotros, protestar contra las injustas condenas de René González, Fernando González, Antonio Guerrero, Gerardo Hernández, y Ramón Labañino. Libertad para los Cinco Cubanos."

**El Comité por la Libertad de los Cinco Cubanos**

[freethefive.org](http://freethefive.org) • [info@freethefive.org](mailto:info@freethefive.org)

**Oficina Nacional:** 2489 Mission St., #24, San Francisco CA 94110 • 415-821-6545

**Washington DC:** 202-544-3389 • **la Ciudad de Nueva York:** 212-694-8720

Para el comité en su localidad, visite nuestro sitio web: [freethefive.org](http://freethefive.org)